

MONT - 002



WARN- und SICHERHEITSHINWEISE

GB **WARNINGS AND
SAFETY INSTRUCTIONS**

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И
ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

CZ VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ
INFORMACE

ES UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE

HR INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA
Y SEGURIDAD

HU FIGYELMEZTETÉS ÉS BIZTONSÁGI
UTASÍTÁSOK

IT AVVERTENZE E ISTRUZIONI
DI SICUREZZA

NL WAARSCHUWINGEN EN
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

FR **AVERTISSEMENTS ET
CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

PL OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE
BEZPIECZEŃSTWA

PT ADVERTÊNCIA E INSTRUÇÕES
DE SEGURANÇA

RO AVERTIZARE ȘI INSTRUCȚIUNI
DE SIGURANȚĂ

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

SE VARNING OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER

SK VAROVANIE A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SL OPOZORILO IN VARNOSTNA NAVODILA

DE**Sicherheitshinweise****Montager Reihenfolge**

- M1** Demontage Transportleiste
- M3** Einstellung Schrankaufhänger "SAH 131"
- M4** Einstellung Schrankaufhänger "SAH 216"
- M7** Einstellung Unterschrankblende
- M8** Scharniereinstellung " CLIP "
- M10** Scharniereinstellung " DSP-CLIP "
- M11** Anschlagwechsel
- M13** Einstellung Türdämpfer "blum"
- M14** Demontage / Montage / Einstellung Schubkasten"UNA"
- M15** Demontage / Montage Schubkasten "V-PLUS"

GB**Safety instructions****Assembly Sequence**

- M1** Dismantling transport bar
- M3** Adjusting cabinet mounting bracket "SAH 131"
- M4** Adjusting cabinet mounting bracket "SAH 216"
- M7** Adjusting base cabinet panel
- M8** Adjusting " CLIP " hinge
- M10** Adjusting " DSP-CLIP " hinge
- M11** Changing door opening direction
- M13** Adjusting "blum" door damper
- M14** Disassembling / assembling / adjusting "UNA" drawer
- M15** Disassembling / assembling "V-PLUS" drawer

FR**Instructions de sécurité****Séquence d'assemblage**

- M1** Démontage lattes de transport
- M3** Réglage des boîtiers d'accrochage "SAH 131"
- M4** Réglage des boîtiers d'accrochage "SAH 216"
- M7** Réglage du bandeau
- M8** Réglage des charnières " CLIP "
- M10** Réglage des charnières " DSP-CLIP "
- M11** Changement du sens d'ouverture
- M13** Réglage amortisseur porte "BLUM"
- M14** Démontage / Montage / Réglage tiroir "UNA"
- M15** Démontage / Montage tiroir "V-PLUS"

BG**инструкции за безопасност****монтаж последователност**

- M1** Демонтаж транспортна релса
- M3** Регулиране планки за окачване на шкаф"SAH 131"
- M4** Регулиране планки за окачване на шкаф "SAH 216"
- M7** Регулиране бленда на долен шкаф
- M8** Регулиране на шарнира " CLIP "
- M10** Регулиране на шарнира " DSP-CLIP "
- M11** Смяна на ограничителя
- M13** Регулиране амортизатори на врата "blum"
- M14** Демонтаж / Монтаж / Регулиране чекмедже "UNA"
- M15** Демонтаж чекмедже/челна страна "V-PLUS"

M16 Schubkasteneinstellung "V-PLUS"**M17** Demontage / Montage Schubkasten "ATIRA"**M18** Schubkasteneinstellung "ATIRA"**M19** Austausch Front "ATIRA"**M20** Montage Schrankverbinder**M21** Befestigung Waschtischplatte / Waschbecken**M22** Befestigung Keramikwaschtisch**M26** Standard Schaltung Beleuchtung LED**M29** Zusatzsicherungswinkel**Fehlerbehebung Beleuchtung****Hinweise zur Reinigung und Pflege****M16** Adjusting "V-PLUS" drawer**M17** Disassembling / assembling "ATIRA" drawer**M18** Adjusting "ATIRA" drawer**M19** Replacement "ATIRA" drawer / front**M20** Assembling cabinet connector**M21** Attaching washbasin countertop / washbasin**M22** Attaching ceramic washbasin**M26** Standard LED lighting circuit**M29** Additional securing bracket**Troubleshooting lighting****Cleaning and care instructions****M16** Réglage tiroir "V-PLUS"**M17** Démontage / Montage tiroir "ATIRA"**M18** Réglage tiroir "ATIRA"**M19** Echange façade tiroir "ATIRA"**M20** Montage vis d'assemblage**M21** Fixation plan de toilette**M22** Fixation plan de toilette céramique**M26** Circuit standard éclairage LED**M29** Equerre de sécurité**Conseils pour nettoyage et entretien****M16** Регулиране чекмедже "V-PLUS"**M17** Демонтаж / Монтаж "ATIRA"**M18** Регулиране чекмедже "ATIRA"**M19** Обмен чекмедже/челна страна "ATIRA"**M20** Монтаж съединителни елементи шкафове**M21** Закрепване плот / мивка**M22** Закрепване керамичен плот**M26** Standard LED осветление верига**M29** Допълнителна предпазна скоба**Основни правила за всички повърхности**

CZ **Bezpečnostní pokyny**

Montážní pokyny

- M1** Demontáž transportní vzpěry
- M3** Seřízení skříňových závěsů "SAH 131"
- M4** Seřízení skříňových závěsů "SAH 216"
- M7** Seřízení desky spodní skříňky
- M8** Seřízení pantů "CLIP"
- M10** Seřízení pantů "DSP-CLIP"
- M11** Výměna pantů
- M13** Seřízení tlumičů dveří "blum"
- M14** Demontáž / montáž / seřízení zásuvek "UNA"
- M15** Demontáž / montáž "V-PLUS"

ES **Instrucciones de seguridad**

Secuencia de montaje

- M1** Desmontaje para el servicio de transporte
- M3** Ajuste del colgador de armario "SAH 131"
- M4** Ajuste del colgador de armario "SAH 216"
- M7** Ajuste de la cubierta del compartimento inferior
- M8** Ajuste de las bisagras "CLIP"
- M10** Ajuste de las bisagras "DSP-CLIP"
- M11** Cambio de tope
- M13** Ajuste de los retenedores de puertas "blum"
- M14** Desmontaje / montaje / instalación de los cajones "UNA"
- M15** Instalación de cajones "V-Plus"

HR **Sigurnosne upute**

Sklop slijed

- M1** Demontaža transportne letvice
- M3** Podešavanje ovjesa ormara "SAH 131"
- M4** Podešavanje ovjesa ormara "SAH 216"
- M7** Podešavanje blende ispod ormara
- M8** Podešavanje šarnira "CLIP"
- M10** Podešavanje šarnira "DSP-CLIP"
- M11** Promjena strane zatvaranja
- M13** Podešavanje prigušivača vrata "blum"
- M14** Demontaža / montaža / podešavanje ladice "UNA"
- M15** Demontaža / montaža "V-PLUS"

HU **Biztonsági utasítások**

Szerelés sorrendjét

- M1** Szállítóléc leszerelése
- M3** "SAH 131" szekrény felfüggesztő beállítása
- M4** "SAH 216" szekrény felfüggesztő beállítása
- M7** Alsószekrény nyílászáró lapjának beállítása
- M8** "CLIP" csuklópánt beállítása
- M10** "DSP-CLIP" csuklópánt beállítása
- M11** Ütközőcsere
- M13** "blum" ajtócsukódás csillapító beállítása
- M14** "UNA" fiók leszerelése / felszerelése / beállítása
- M15** "V-PLUS" fiók leszerelése / felszerelése

M16 Seřízení zásuvek "V-PLUS"

M17 Demontáž / montáž "ATIRA"

M18 Seřízení zásuvek "ATIRA"

M19 Výměna zásuvek/čel "ATIRA"

M20 Postup při spojování skříňek

M21 Upevnění umyvadla

M22 Upevnění keramického umyvadla

M26 Standardní LED osvětlení okruhu

M29 Dodatečná bezpečnostní zarážka

Pokyny pro čištění a péči

M16 Desmontaje / montaje "ATIRA"

M17 Desmontaje / montaje "ATIRA"

M18 Instalación de cajones "ATIRA"

M19 Recambio de cajones/frontales "ATIRA"

M20 Montaje con tornillos de unión

M21 Fijación del lavabo

M22 Fijación de lavabo de cerámica

M26 Circuito de iluminación LED estándar

M29 Escuadra de ángulos adicional

Instrucciones para limpieza y mantenimiento

M16 Podešavanje ladice "V-PLUS"

M17 Demontaža / montaža "ATIRA"

M18 Podešavanje ladice "ATIRA"

M19 Razmjena ladice/fronta "ATIRA"

M20 Montaža veznog dijela ormara

M21 Pričvršćivanje ploče umivaonika / umivaonika

M22 Pričvršćivanje keramičkog umivaonika

M26 Standardna LED rasvjete kruga

M29 Ugao za dodatnu sigurnost

Upute za čišćenje i njegovanje

M16 "V-PLUS" fiók beállítása

M17 "ATIRA" fiók leszerelése / felszerelése

M18 "ATIRA" fiók beállítása

M19 "ATIRA" fiók/front csere

M20 Szekrényösszekötő felszerelése

M21 Mosdószekrény / mosdókagyló rögzítése

M22 Kerámia mosdó rögzítése

M26 Szabványos LED világítási áramkör

M29 Kiegészítő biztosító sarokvas

Tisztítási és kezelési útmutató

IT**Istruzioni di sicurezza****Sequenza di montaggio**

- M1** Smontaggio listello di trasporto
- M3** Aggiustamento aggancio armadio "SAH 131"
- M4** Aggiustamento aggancio armadio "SAH 216"
- M7** Aggiustamento modanatura della base
- M8** Aggiustamento cerniera " CLIP"
- M10** Aggiustamento cerniera " DSP-CLIP"
- M11** Cambio dispositivo d'arresto
- M13** Aggiustamento ammortizzatore ante "blum"
- M14** Smontaggio / montaggio / aggiustamento cassetto "UNA"
- M15** Smontaggio / montaggio / cassetto "V-PLUS"

NL**Veiligheidsinstructies****Montagevolgorde**

- M1** Demontage transportrand
- M3** Instelling kastophanging "SAH 131"
- M4** Instelling kastophanging "SAH 216"
- M7** Instelling afdeklijst onderkast
- M8** Scharnierinstelling " CLIP "
- M10** Demontage / montage deurdemper " CLIP "
- M11** Veranderen van de bevestigingszijde
- M13** Instelling deurdemper "blum"
- M14** Demontage / montage / instelling lade "UNA"
- M15** Demontage / montage "V-PLUS"

PL**Instrukcje bezpieczeństwa****Kolejność montażu**

- M1** Demontaż listwy transportowej
- M3** Ustawienie zawieszenia szafki "SAH 131"
- M4** Ustawienie zawieszenia szafki "SAH 216"
- M7** Ustawienie blendy w szafce dolnej
- M8** Ustawienie zawiasów " CLIP"
- M10** Ustawienie zawiasów " DSP-CLIP"
- M11** Wymiana ogranicznika
- M13** Ustawienie amortyzatorów w drzwiach „blum"
- M14** Demontaż / montaż / ustawienie szuflad "UNA"
- M15** Demontaż / montaż "V-PLUS"

PT**Instruções de segurança****Sequência da montagem**

- M1** Demontare bara de transport
- M3** Ajustar apoios para armário "SAH131"
- M4** Ajustar apoios para armário "SAH216"
- M7** Ajustar painel do armário de baixo
- M8** Ajustar dobradiça " CLIP"
- M10** Ajustar dobradiça " DSP-CLIP"
- M11** Trocar lado do batente
- M13** Ajustar dispositivo de retenção de porta "blum"
- M14** Desmontagem/montagem e ajuste da gaveta "UNA"
- M15** Desmontagem/montagem da gaveta "V-PLUS"

M16 Aggiustamento cassetto "V-PLUS"**M17** Smontaggio / montaggio / cassetto "ATIRA"**M18** Aggiustamento cassetto "ATIRA"**M19** Scambio cassetto/frontale "ATIRA"**M20** Montaggio collegamento armadi**M21** Fissaggio pannello portalavabo / lavabo**M22** Fissaggio lavabo in ceramica**M26** Circuito di illuminazione LED standard**M29** Angolo sicurezza aggiuntiva**Consigli per la pulizia e cura****M16** Lade-instelling "V-PLUS"**M17** Demontage / montage "ATIRA"**M18** Lade-instelling "ATIRA"**M19** Vervangen lade/front "ATIRA"**M20** Montage kastverbinding**M21** Bevestiging van wastafelblad / wastafel**M22** Bevestiging keramische wastafel**M26** Standaard LED-verlichting circuit**M29** Extra veiligheidsmontagehoek**Gebruiksaanwijzing voor reiniging en verzorging****M16** Ustawienie szuflad "V-PLUS"**M17** Demontaż / montaż "ATIRA"**M18** Ustawienie szuflad "ATIRA"**M19** Wymiana szuflad / frontów "ATIRA"**M20** Montaż łącznika szafek**M21** Umocowanie płyty do umywalki / umywalki**M22** Umocowanie umywalki ceramicznej**M26** Standardowy układ oświetlenia LED**M29** Dodatkowy kątownik zabezpieczający**Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji****M16** Ajustar gaveta "V-PLUS"**M17** Desmontagem/montagem da gaveta "ATIRA"**M18** Ajustar gaveta "ATIRA"**M19** Schimb sertar /Front "ATIRA"**M20** Montagem da ligação de união dos armários**M21** Fixação da bancada/bacia do lavatório**M22** Fixação do lavatório em cerâmica**M26** Iluminação LED circuito padrão**M29** Suporte de segurança adicional**Instruções de limpeza e manutenção**

RO Instrucțiunile de siguranță

Secvența de asamblare

- M1** Demontare bara de transport
- M3** Reglajul agatatoarei de dulap "SAH 131"
- M4** Reglajul agatatoarei de dulap "SAH 216"
- M7** Reglajul panoului de sub dulap
- M8** Reglajul balamalelor " CLIP "
- M10** Reglajul balamalelor " DSP-CLIP "
- M11** Schimbarea deschiderii
- M13** Reglajul amortizorului de usa "blum"
- M14** Demontare / Montare / Reglajul sertarelor "UNA"
- M15** Demontare / Montare "V-PLUS"

RU инструкции по технике безопасности

Очередность монтажных работ

- M1** Демонтаж транспортной панели
- M3** Установка подвески для шкафа "SAH 131"
- M4** Установка подвески для шкафа "SAH 216"
- M7** Установка обшивки нижнего шкафа
- M8** Установка шарниров " CLIP"
- M10** Установка шарниров " DSP-CLIP"
- M11** Смена стороны открывания
- M13** Установка дверного демпфера "blum"
- M14** Демонтаж / монтаж / установка выдвижного ящика "UNA"
- M15** Демонтаж / монтаж выдвижного ящика "V-PLUS"

SE Säkerhetsföreskrifter

Monteringsordning

- M1** Demontering transportlist
- M3** Inställning skåpupphängning "SAH 131"
- M4** Inställning skåpupphängning "SAH 216"
- M7** Inställning underskåpets konsol
- M8** Inställning av gångjärn " CLIP"
- M10** Inställning av gångjärn " DSP-CLIP"
- M11** Dörrhängning till höger eller vänster
- M13** Inställning dörrdämpare "blum"
- M14** Demontering / montering / inställning låda "UNA"
- M15** Demontering / montering "V-PLUS"

SK Bezpečnostné pokyny

Zostava objednávka

- M1** Demontáž transportné vzpery
- M3** Nastavenie skriňových závesov "SAH 131"
- M4** Nastavenie skriňových závesov "SAH 216"
- M7** Nastavenie dosky spodnej skrinky
- M8** Nastavenie pántov " CLIP"
- M10** Nastavenie pántov " DSP-CLIP"
- M11** Výmena pántov
- M13** Nastavenie tlmičov dverí "blum"
- M14** Demontáž / montáž / nastavenie zásuviek "UNA"
- M15** Demontáž / montáž "V-PLUS"

M16 Reglajul sertarelor "V-PLUS"

M17 Demontare / Montare "ATIRA"

M18 Reglajul sertarelor "ATIRA"

M19 Schimb sertar /Front "ATIRA"

M20 Montajul legaturii între dulapuri

M21 Fixarea placa lavoar / chiuveta

M22 Fixarea chiuveta ceramica

M26 LED-uri standard de circuit de iluminat

M29 Vinclu ajutorat

Instructiuni de intretinere si curatare

M16 Установка выдвижного ящика "V-PLUS"

M17 Демонтаж / монтаж выдвижного ящика "ATIRA"

M18 Установка выдвижного ящика "ATIRA"

M19 Обмен выдвижного ящика / фронтона "ATIRA"

M20 Монтаж соединения шкафов

M21 Крепление верхней плиты мойки / раковины

M22 Крепление керамической мойки

M26 Стандартный светодиод цепи освещения

M29 Дополнительный предохранительный угольник

Указания по уходу и чистки

M16 Inställning låda "V-PLUS"

M17 Demontering / montering "ATIRA"

M18 Inställning låda "ATIRA"

M19 Utbyte låda / front "ATIRA"

M20 Montering koppelskruv till skåp

M21 Montering tvättställsskiva / tvättställ

M22 Montering tvättställ i keramik

M26 Standard LED belysning krets

M29 Extra säkerhetsvinkel

Anvisning för skötsel och rengöring av alla ytor

M16 Nastavenie zásuviek "V-PLUS"

M17 Demontáž / montáž "ATIRA"

M18 Nastavenie zásuviek "ATIRA"

M19 Výmena zásuviek/čiel "ATIRA"

M20 Postup pri spojovaní skriniek

M21 Upevnenie umývadla

M22 Upevnenie keramického umývadla

M26 Štandardné LED osvetlenie okruhu

M29 Dodatočná bezpečnostná zádržka

Pokyny pre čistenie a starostlivosť

SL	Nastavna navodila
	Sestav sekvence
M1	Demontaža transportne letve
M3	Nastavitev obešala za omaro "SAH 131"
M4	Nastavitev obešala za omaro "SAH 216"
M7	Nastavitev okrasne letve na spodnji omarici
M8	Nastavitev tečajev " CLIP"
M10	Nastavitev tečajev " DSP-CLIP"
M11	Menjava omejevalnika
M13	Nastavitev blažilca za vrata "blum"
M14	Demontaža/montaža/nastavitev predala "UNA"
M15	Demontaža/montaža "V-PLUS"

M16	Nastavitev predala "V-PLUS"
M17	Demontaža/montaža "ATIRA"
M18	Nastavitev predala "ATIRA"
M19	Izmenjava predala/sprednje stranice "ATIRA"
M20	Montaža spojnika na omari
M21	Pritrditev umivalnika in plošče umivalnika
M22	Pritrditev keramičnega umivalnika
M26	Standard LED osvetlitev krog
M29	Dodaten varovalni kotnik

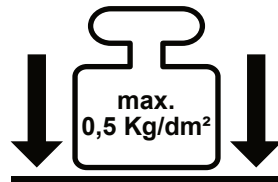
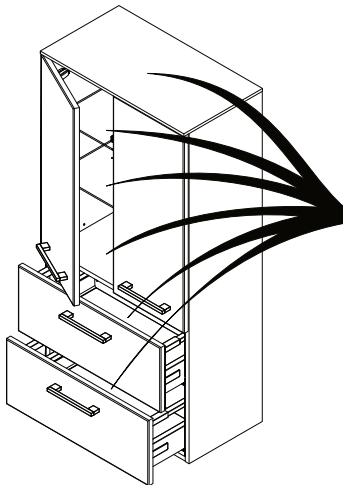
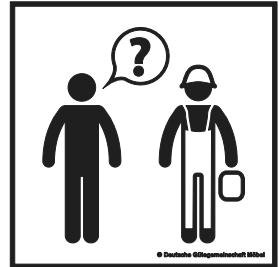
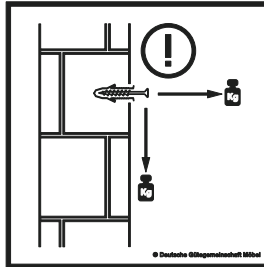
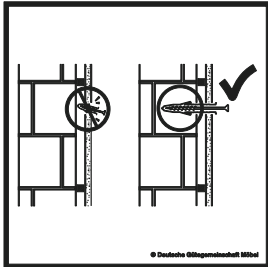
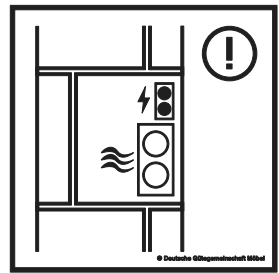
Navodila za čiščenje in nego



Hinweise zur Energieverbrauchskennzeichnung

<https://www.pelipal.de/Service/Downloads/Energieeffizienz/>

- DE** Die Hinweise zur Energieeffizienz nach EU Verordnung 2019/2015 erhältst du über die Eingabe der Auftragsnummer auf der oben genannten Webseite, oder über den Scan des QR-Codes auf dem Typenschild des Produkts.
- FR** Vous recevrez des informations sur l'efficacité énergétique conformément au règlement UE 2019/2015 en saisissant le numéro de commande sur le site Web mentionné ci-dessus, ou en scannant le code QR sur la plaque signalétique du produit.
- BG** Информацията за енергийна ефективност съгласно Регламент на ЕС 2019/2015 ще получите чрез въвеждане номера на поръчката на уебсайта, сломенат по-горе, или чрез сканиране на QR кода на табелката на продукта.
- CZ** Informace o energetické účinnosti dle nařízení EU 2019/2015 obdržíte zadáním čísla objednávky na výše uvedené webové stránce nebo naskenováním QR kódu na typovém štítku produktu.
- ES** Recibirás la información sobre eficiencia energética según el Reglamento UE 2019/2015 ingresando el número de pedido en el sitio web mencionado anteriormente, o escaneando el código QR en la placa de identificación del producto.
- HR** Upisom ćete dobiti podatke o energetskej učinkovitosti prema EU Uredbi 2019/2015broj narudžbe na gore spomenutoj web stranici ili skeniranjem QR koda na natpisnoj pločici proizvoda.
- HU** Az energiahatékonyságra vonatkozó információkat az EU 2019/2015 szerint (2021.09.01-től) megkapja megrendelésének megadásával a fent említett webhelyen, vagy a típus táblán található QR-kód beolvasásával.
- IT** Entrando riceverai le informazioni sull'efficienza energetica secondo il Regolamento UE 2019/2015 il numero d'ordine sul sito web sopra menzionato, o scansionando il codice QR sulla targhetta del prodotto.
- NL** U ontvangt de informatie over energie-efficiëntie volgens EU-verordening 2019/2015 door in te voeren het bestelnummer op de bovengenoemde website, of door de QR-code op het productnaamplaatje te scannen.
- PL** Informację o efektywności energetycznej zgodnie z Rozporządzeniem UE 2019/2015 otrzymasz wpisując numer zamówienia na wyżej wymienionej stronie internetowej lub poprzez zeskanowanie kodu QR na tabliczce znamionowej produktu.
- PT** Você receberá informações sobre eficiência energética de acordo com o Regulamento da UE 2019/2015 digitando o número do pedido no site mencionado acima ou digitalizando o código QR na placa de identificação do produto.
- RO** Veți primi informațiile privind eficiența energetică conform Regulamentului UE 2019/2015 prin intrare numărul de comandă de pe site-ul web menționat mai sus, sau prin scanarea codului QR de pe plăcuța de identificare a produsului.
- SE** Du får informationen om energieeffektivitet enligt EU-förordning 2019/2015 genom att gå in beställningsnumret på webbplatsen som nämns ovan, eller genom att skanna QR-koden på produktens namnskytt.
- SK** Informácie o energetickej efektívnosti podľa nariadenia EÚ 2019/2015 získate zadáním čísla objednávky na vyššie uvedenej webovej stránke alebo naskenovaním QR kódu na typovom štítku produktu.



**Maximale Belastung für
Schubkästen und Fachböden**

**Maximum load for
Drawers and shelves**

DE Sicherheitshinweise

- ⚠ • Eine unsachgemäße Montage des Möbels kann zu Unfällen und Verletzungen führen. Das Möbel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.
- Prüfen Sie die Wandbeschaffenheit. Benutzen Sie Wandbefestigungsdübel und Haken, die zu Ihrer Wandbeschaffenheit passen.
- Im Befestigungsbereich dürfen keine Elektro-, Versorgungs- und Entsorgungsleitungen verlaufen. Die Wand muss im gesamten Bereich des Möbels plan sein.
- Um ein Kippen oder Fallen zu vermeiden, befestigen Sie jedes Möbel (auch stehende Typen) mit den Schrankaufhängungen an der Wand.
- Beachten Sie für Waschtischunterschranke Schritt M29 dieser Montageanleitung.
- Der Elektroanschluss ist nur vom Fachmann unter Berücksichtigung der IEC 60364 und national geltender Richtlinien durchzuführen!
- Elektrische Bauteile/Leuchten dürfen nur in Kombination mit Produkten von Artiqua betrieben werden.
- Das Möbel ist nur für den Privatgebrauch und die Verwendung als Aufbewahrungsmöbel vorgesehen.
- Lassen Sie sich bei Fragen von Fachpersonal beraten.

GB Safety instructions



- Improper assembly of the furniture item can lead to accidents and injuries. The furniture item is only to be assembled by competent persons.
- Examine the wall structure. Use the wall-plugs and hooks appropriate for your wall type.
- There should be no electrical cables, supply lines or disposal pipelines running through the installation area. The section of wall where the piece of furniture is to be installed must be level.
- In order to avoid tipping or falling, fasten the furniture item (including standing types) to the wall using the wall mount.
- For vanity units take note of step M29 of this assembly manual.
- Connecting the power supply is only to be carried out only by a qualified technician and according to both IEC 60364 and the national regulations in force!
- Electrical components / luminaires may only be operated in combination with Artiqua products.
- The furniture is intended to be used as a storage furniture and for private use only.
- Please consult a qualified technician if you have any questions.

FR Instructions de sécurité



- Un montage incorrect du meuble peut entraîner des accidents et des blessures. Son assemblage doit être uniquement confié à des personnes qualifiées.
- Vérifiez les caractéristiques du mur. Utilisez des chevilles pour montage mural et des crochets adaptés aux caractéristiques de votre mur.
- Aucun câble électrique, conduit d'alimentation et d'évacuation ne doit se trouver dans la zone de fixation. Le mur doit être plan sur l'ensemble de la zone d'installation du meuble.
- Afin d'éviter tout basculement ou chute, fixez au mur chaque meuble (ainsi que ses éléments stables au sol) en utilisant les suspensions pour meuble.
- Pour les dessous de meubles d'évier, respectez l'étape M29 de cette notice de montage.
- Seule une personne qualifiée peut effectuer le branchement électrique en tenant compte de la norme CEI 60364 et des directives nationales en vigueur!
- Les composants / luminaires électriques ne peuvent être utilisés qu'avec des produits Artiqua.
- Le meuble est destiné à un usage privé uniquement et comme meuble de rangement.
- En cas de question, n'hésitez pas à demander conseil à du personnel spécialisé.

BG инструкции за безопасност



- Неправилният монтаж на тази мебел може да доведе до злополуки и наранявания. Мебелите да се монтират само от квалифицирани специалисти.
- Проверете текстурата на стената. Използвайте дюбели и куки за закрепване, подходящи за структурата на Вашата стена.
- В зоната на закрепване не бива да преминават електрически, хранящи или отвеждащи проводници. В цялата зона на мебелите стената трябва да е равна.
- За да се избегне преобръщане или падане, закрепвайте всяка мебел (също и от стоящ тип) към стената посредством окачващите приспособления на
- При долните шкафове за мивка съблюдавайте стъпка M29 от настоящото упътване за монтаж.
- Електрическото свързване да се извършва само от специалист, като се съблюдават IEC 60364 и съществуващите национални предписания!
- При въпроси се консултирайте с квалифициран персонал

CZ Bezpečnostní pokyny



- Neodborná montáž nábytku může vést k nehodám a poranění. Nábytek smí montovat jen odborníci.
- Zkontrolujte stav stěny. Pro připevnění používejte hmoždinky a šrouby, které jsou vhodné pro materiál Vaší stěny.
- Místem upevnění nesmí probíhat žádná elektrická vedení, ani zásobovací a odpadní potrubí. Stěna musí být v celé oblasti nábytku rovná.
- Proti převrnutí zajistěte každý kus nábytku (i stojící typy) držákem přišroubovaným na stěnu.
- Pro skříňky pod umyvadlové stoly dbejte na krok M29 tohoto návodu k montáži.
- Připojení k elektrickému zdroji může provádět pouze odborník podle standardu IEC 60364 a s dodržáním platných směrnic daného státu.
- Jestliže máte otázky, nechte si poradit odborným personálem.

ES Instrucciones de seguridad



- Un montaje inadecuado del mueble puede provocar accidentes y lesiones. Por eso, el mueble solo debe ser montado por personas para ello calificadas.
- Compruebe la calidad de la pared. Utilice para ello los tacos y los anclajes que más se adecúen a las características de la pared a la que lo va a fijar.
- Por el área de fijación no deberán pasar conductos eléctricos, de abastecimiento ni de eliminación. La zona de la pared cubierta por el mueble debe estar despejada de cualquier otro objeto.
- Para evitar que el mueble se caiga o se vuelque, fíjelo a la pared con elementos de fijación, también aunque sea un mueble de pie.
- Para montar los muebles bajolavabo siga el paso M29 de estas instrucciones.
- La conexión a la corriente sólo la puede llevar a cabo un técnico especialista teniendo en consideración la IEC 60364 y la normativa nacional vigente.
- Deje que el personal especializado resuelva sus preguntas.

HR Sigurnosne upute



- Nestručno montiranje namještaja može dovesti do nesreća i ozljeda. Namještaj smiju postavljati samo stručne osobe.
- Provjerite kakvoću zida. Koristite zaglavnicu za pričvršćivanje na zid i kuku koja odgovara kakvoći Vašeg zida.
- Na području pričvršćivanja ne smiju biti električni vodovi, vodovi za snabdijevanje i odvodnju. Zid na čitavom području namještaja mora biti gladak.
- Da bi se izbjeglo prevrtanje ili padanje pričvrstite svaki namještaj (i stajaci tip namještaja) ovjesima za ormar za zid.
- Obratite pažnju na donje ormariće umivaonika korak M29 ovih uputa za postavljanje.
- Električni priključak provodi samo stručna osoba vodeći računa o smjernici IEC 60364 i o smjernicama koje vrijede u određenoj državi!
- Kod pitanja potražite savjet od stručnog osoblja.

HU Biztonsági utasítások



- A bűtor szakszerűtlen összeszerelése balesetekhez és sérülésekhez vezethet. A bűtort csak szakemberek szerelhetik össze.
- Ellenőrizze a fal szerkezetét. Használjon olyan fali rögzítőtipliket és kampókat, amelyek megfelelnek a fal tulajdonságainak.
- A rögzítés területén ne fusson elektromos, ellátó vagy elvezető vezeték. A falnak a bűtor teljes területén sík felületűnek kell lennie.
- A felborulás vagy leesés elkerülése érdekében rögzítsen minden bűtort (az álló típusúakat is) a szekrénypántokkal a falon.
- Mosdó alatti szekrényekhez vegye figyelembe a szerelési útmutató M29-es lépését.
- Az elektromos csatlakoztatást csakis szakember végezheti el az IEC 60364 és adott országban érvényes előírások figyelembevételével.
- Kérdések esetén kérjen tanácsot szakembertől.

IT Istruzioni di sicurezza



- Il montaggio non conforme del mobile può provocare incidenti e lesioni. Il mobile deve essere montato solamente da personale specializzato.
- Verificare l'idoneità della parete. Usare i tasselli per il fissaggio a parete e i ganci conformi alle caratteristiche della vostra parete.
- Nella zona di fissaggio non devono essere presenti cavi elettrici, linee di alimentazione e tubi di scarico. La parete deve essere piatta su tutta la superficie del mobile.
- Per evitare il ribaltamento o la caduta, fissare ogni mobile (anche quelli in posizione verticale) alla parete con le sospensioni per armadi.
- Prestare attenzione al passo M29 per l'armadietto sottolavabo di queste istruzioni per il montaggio.
- L'allacciamento elettrico è da eseguire da un professionista secondo la IEC 60364 e le norme nazionali in vigore!
- In caso di dubbi, farsi consigliare da esperti.

NL Veiligheidsinstructies



- Een ondeskundige montage van het meubelstuk kan tot ongevallen en letsel leiden. Het meubelstuk mag alleen door vakkundige personen worden gemonteerd.
- Controleer de aard van de wand. Gebruik de wandbevestigingspluggen en haken die bij de materiële toestand van uw wand passen.
- In het bevestigingsbereik mogen zich geen elektrische-, toevoer- en afvoerleidingen bevinden. De wand moet in het complete gedeelte van het meubel vlak zijn / waterpas.
- Om kantelen en vallen te voorkomen, dient u ieder meubelstuk (ook staande modellen) met behulp van de kastophanging aan de wand te bevestigen.
- Neem voor wastafelkasten stap M29 in deze montagehandleiding in acht.
- De elektrische aansluiting mag alleen door een elektricien met het in acht nemen van IEC 60364 en de nationaal geldende richtlijnen worden uitgevoerd.
- Laat u in geval van vragen adviseren door vakkundig personeel.

PL Instrukcje bezpieczeństwa




- Nieodpowiedni montaż mebli może doprowadzić do wypadków i obrażeń. Montaż może przeprowadzić jedynie fachowy personel.
- Sprawdź konstrukcję ściany. Należy zastosować pasujące kołki i haczyki do umocowania przy ścianie.
- W miejscu mocowania nie mogą przebiegać przewody elektryczne, zasilające i odprowadzające. Ściana musi przebiegać przez całą szerokość mebli.
- Aby uniknąć przechylenia lub wywrócenia, każdy mebel (także meble stojące) należy umocować przy pomocy zawieszenia szafek do ściany.
- Przy szafkach pod umywalki należy zwrócić uwagę na krok M29 w niniejszej instrukcji montażu.
- Łącze elektryczne może przeprowadzić jedynie fachowiec przy uwzględnieniu IEC 60364 oraz wytycznych obowiązujących w danym kraju!
- W razie pytań prosimy zwrócić się do fachowca.

PT Instruções de segurança



- Uma montagem incorreta do móvel pode originar acidentes e lesões. O móvel só pode se montar por pessoal devidamente qualificado.
- Verifique as condições da parede. Utilize buchas de fixação à parede e ganchos que se adequem às condições da sua parede.
- Na área de fixação não devem passar cabos elétricos nem condutas de abastecimento e de eliminação. A parede deve ser plana em toda a área do móvel.
- Para evitar o cair ou o tombar, fixe cada um dos móveis (mesmo os que ficam de pé no chão) à parede com os ganchos para fixação de armários.
- O móvel foi concebido apenas para fins privados e como móvel de arrumação.
- Para os móveis de lavatório tenha em atenção o passo M29 do presente manual de montagem.
- A ligação elétrica apenas pode ser efetuada por um electricista de acordo com a CEI 60364 e as diretivas nacionais aplicáveis!
- Em caso de dúvidas aconselhe-se com pessoal especializado.


RO Instrucțiunile de siguranță

-  Montarea neadecvată a mobilei poate conduce la accidente și vătămări. Mobila poate fi montată numai de către persoane competente.
- Verificați structura zidului. Utilizați dibluri pentru fixarea de perete și cârlige care sunt adecvate pentru tipul dumneavoastră de perete.
- În zona de fixare nu trebuie să treacă cabluri electrice, conducte de alimentare și de evacuare. Peretele trebuie să fie plan în întreaga zona a mobilei.
- Pentru a evita răsturnarea sau căderea, fixați de perete fiecare obiect de mobilier (chiar și tipurile de mobilier care stau pe podea) cu elemente de susținere pentru dulapuri.
- Luată în considerare pentru dulapurile de sub lavoar Pasul M29 din această instrucțiune de montaj.
- Conexiunea electrică se va efectua numai de către un electrician specialist, ținând seama de standardul internațional IEC 60364 și de normele valabile la nivel național.
- Dacă aveți întrebări puteți fi consiliat de personalul de specialitate.


RU инструкции по технике безопасности

-  Неправильный монтаж мебели может привести к несчастным случаям и травмам. Монтаж мебели может осуществляться только опытными лицами.
- Проверьте материал и качество стены. Используйте настенные крепления и крюки, подходящие для структуры Ваших стен.
- В месте крепления не должна проходить электропроводка, а также другие линии водо-, газо и теплоснабжения и канализации. Стена должна быть ровной по всей зоне расположения мебели.
- Во избежание падения или опрокидывания закрепите мебель (в том числе и вертикально устанавливаемые предметы) на стене при помощи кронштейнов.
- Для шкафов под раковину обратите внимание на шаг M29 настоящего руководства по монтажу.
- Электрическое подключение должно осуществляться только квалифицированным специалистом при соблюдении действующих национальных нормативов!
- При возникновении вопросов обратитесь за консультацией к специалисту.

SE Säkerhetsföreskrifter

-  En icke fackmässig montering av denna möbel kan orsaka olyckor och personskador. Denna möbel får endast monteras av sakkunniga personer.
- Kontrollera väggens beskaffenhet. Använd pluggar och krokar, som passar till din väggkonstruktion.
- I fästområdet får inga el-, försörjnings- och avloppsledningar finnas. Väggens måste vara plan på hela ytan som täcks av möbelen.
- För att undvika att möbelen välter eller faller, måste varje möbel (även stående modeller) fästas i väggen med skåppupphängningen.
- För tvättställsunderskåp beakta steg M29 i denna monteringsanvisning.
- Den elektriska anslutningen får endast utföras av behörig elektriker i överensstämmelse med de giltiga nationella riktlinjerna.
- Rådgör med fackpersonal om du har frågor.

SK Bezpečnostné pokyny

-  Neodborná montáž nábytku môže viesť k úrazom a zraneniam. Nábytok môžu montovať len odborne spôsobilé osoby.
- Skontrolujte stav steny. Použite hmoždinky do steny a háčiky vhodné pre vlastnosti Vašej steny.
- V mieste upevnenia nesmú byť uložené žiadne elektrické vedenia, napájacie a kanalizačné potrubia. Stena musí byť v celej zóne nábytku rovná.
- Aby ste predišli prevráteniu alebo zrúteniu nábytku, každý nábytok (aj stojace typy) upevnite na stenu pomocou závesov.
- V prípade montáže skriniek pod umývadlo venujte pozornosť kroku M29 tohto návodu na montáž.
- Pripojenie k elektrickému zdroju môže vykonať iba odborník, pričom musí dodržať normu IEC 60364 a platné smernice daného štátu.
- V prípade otázok sa poraďte s odborným personálom.



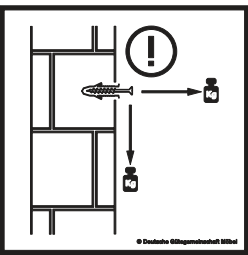
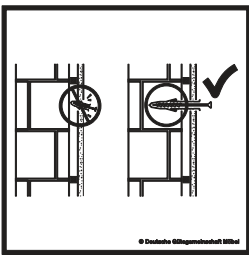
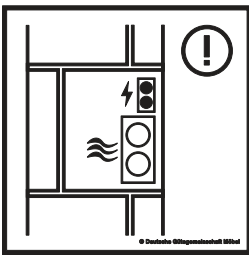
PELIPAL GmbH
Hans-Wilhelm-Peters-Straße 2
33189 Schlangen
T: +49 (0)5252-848-0
info@pelipal.de



PELIPAL France S.A.S.
48, route Ecospace
F-67120 Molsheim
T: 03 88 68 29 90
info@pelipal.fr

Bitte aufbewahren!
Please keep safe!
Conserver les instructions.

Technische Änderungen, Druckfehler, Irrtümer vorbehalten.
All rights for technical changes, misprints and errors withheld.
Sous réserve de modifications techniques, de fautes d'impression et d'erreurs.



DE Montageanleitung - Sicherheitshinweise

Eine unsachgemäße Montage des Möbels kann zu Unfällen und Verletzungen führen. Das Möbel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.

Prüfen Sie die Wandbeschaffenheit. Benutzen Sie Wandbefestigungsdübel und Haken, die zu Ihrer Wandbeschaffenheit passen.

Im Befestigungsbereich dürfen keine Elektro-, Versorgungs- und Entsorgungsleitungen verlaufen. Die Wand muss im gesamten Bereich des Möbels plan sein.

Um ein Kippen oder Fallen zu vermeiden, befestigen Sie jedes Möbel (auch stehende Typen) mit den Schrankaufhängungen an der Wand.

Das Möbel ist nur für den Privatgebrauch und die Verwendung als Aufbewahrungsmöbel vorgesehen.

Lassen Sie sich bei Fragen von Fachpersonal beraten.

GB Installing Guide - Safety instructions

Improper assembly of the furniture item can lead to accidents and injuries. The furniture item is only to be assembled by competent persons.

Examine the wall structure. Use the wall-plugs and hooks appropriate for your wall type.

There should be no electrical cables, supply lines or disposal pipelines running through the installation area. The section of wall where the piece of furniture is to be installed must be level.

In order to avoid tipping or falling, fasten the furniture item (including standing types) to the wall using the wall mount.

The furniture is intended to be used as a storage furniture and for private use only.

Please consult a qualified technician if you have any questions.

FR Guide de Pose - Instructions de sécurité

Un montage incorrect du meuble peut entraîner des accidents et des blessures. Son assemblage doit être uniquement confié à des personnes qualifiées.

Vérifiez les caractéristiques du mur. Utilisez des chevilles pour montage mural et des crochets adaptés aux caractéristiques de votre mur.

Aucun câble électrique, conduit d'alimentation et d'évacuation ne doit se trouver dans la zone de fixation. Le mur doit être plan sur l'ensemble de la zone d'installation du meuble.

Afin d'éviter tout basculement ou chute, fixez au mur chaque meuble (ainsi que ses éléments stables au sol) en utilisant les suspensions pour meuble.

Le meuble est destiné à un usage privé uniquement et comme meuble de rangement.

En cas de question, n'hésitez pas à demander conseil à du personnel spécialisé.

BG инструкции за безопасност

Неправилният монтаж на тази мебел може да доведе до злополуки и наранявания. Мебелите да се монтират само от квалифицирани специалисти.

Проверете текстурата на стената. Използвайте дюбели и куки за закрепване, подходящи за структурата на Вашата стена.

В зоната на закрепване не бива да преминават електрически, захранващи или отвеждащи проводници. В цялата зона на мебелите стената трябва да е равна.

За да се избегне преобръщане или падане, закрепвайте всяка мебел (също и от стоящ тип) към стената посредством окачващите приспособления на

При въпроси се консултирайте с квалифициран персонал.

CZ Bezpečnostní pokyny

Neodborná montáž nábytku může vést k nehodám a poranění. Nábytek smí montovat jen odborníci.

Zkontrolujte stav stěny. Pro připevnění použijte hmoždinky a šrouby, které jsou vhodné pro materiál Vaší stěny.

Místem upevnění nesmí probíhat žádná elektrická vedení, ani zásobovací a odpadní potrubí. Stěna musí být v celé oblasti nábytku rovná.

Proti převrnutí zajistíte každý kus nábytku (i stojící typy) držákem přišroubovaným na stěnu.

Jestliže máte otázky, nechte si poradit odborným personálem.

ES Instrucciones de seguridad

Un montaje inadecuado del mueble puede provocar accidentes e lesiones. Por eso, el mueble solo debe ser montado por personas para ello cualificadas.

Compruebe la calidad de la pared. Utilice para ello los tacos y los anclajes que más se adecúen a las características de la pared a la que lo va a fijar.

Por el área de fijación no deberán pasar conductos eléctricos, de abastecimiento ni de eliminación. La zona de la pared cubierta por el mueble debe estar despejada de cualquier otro objeto.

Deje que el personal especializado resuelva sus preguntas.

FI Turvallisuusohjeet

Huonekalun virheellinen asennus voi johtaa henkilövahinkoihin ja loukkaantumisiin. Huonekalun saa asentaa vain asiantunteva henkilö.

Tarkista seinämateriaali. Käytä sellaisia kiinnitysluoppia ja koukkuja, jotka sopivat seinämateriaaliin.

Kiinnityskohdissa ei saa sijaita sähköjohtoja eikä vesi- tai viemäriputkia. Seinän täytyy olla tasainen huonekalun koko pinta-alalta.

Kiinnitä kaikki huonekalut, myös seisovat mallit, seinään kaapin jousituksella, jotta ne eivät kaadu tai tipu lattialle.

Jos sinulla on kysyttävää, käänny alan ammattilaisten puoleen.

HR Sigurnosne upute

Nestručno montiranje namještaja može dovesti do nesreća i ozljeda. Namještaj smiju postavljati samo stručne osobe.

Provjerite kakvoću zida. Koristite zaglavnicu za pričvršćivanje na zid i kuku koja odgovara kakvoći Vašeg zida.

Na području pričvršćivanja ne smiju biti električni vodovi, vodovi za snabdjevanje i odvodnju. Zid na čitavom području namještaja mora biti gladak.

Da bi se izbjeglo prevrtanje ili padanje pričvrstite svaki namještaj (i stajajući tip namještaja) ovjesima za ormar za zid.

Kod pitanja potražite savjet od stručnog osoblja.

HU Biztonsági utasítások

A bútortárszerelés biztonságos elvégzéséhez és sérülések elkerüléséhez. A bútort csak szakemberek szerelhetik össze.

Ellenőrizze a fal szerkezetét. Használjon olyan fali rögzítőtipiket és kampókat, amelyek megfelelnek a fal tulajdonságainak.

A rögzítés területén ne fússon elektromos, ellátó vagy elvezető vezeték. A falnak a bútort teljes területén sík felületűnek kell lennie.

A felborulás vagy leesés elkerülése érdekében rögzítsen minden bútort (az álló típusúakat is) a szekrénypántokkal a falon.

Kérdések esetén kérjen tanácsot szakembertől.

IT Istruzioni di sicurezza

Il montaggio non conforme del mobile può provocare incidenti e lesioni. Il mobile deve essere montato solamente da personale specializzato.

Verificare l'idoneità della parete. Usare i tasselli per il fissaggio a parete e i ganci conformi alle caratteristiche della vostra parete.

Nella zona di fissaggio non devono essere presenti cavi elettrici, linee di alimentazione e tubi di scarico. La parete deve essere piana su tutta la superficie del mobile.

Per evitare il ribaltamento o la caduta, fissare ogni mobile (anche quelli in posizione verticale)

In caso di dubbi, farsi consigliare da esperti.

NL Veiligheidsinstructies

Een ondeskundige montage van het meubelstuk kan tot ongevallen en letsel leiden. Het meubelstuk mag alleen door vakkundige personen worden gemonteerd.

Controleer de aard van de wand. Gebruik de wandbevestigingspluggen en haken die bij de materiële toestand van uw wand passen.

In het bevestigingsgebied mogen zich geen elektrische-, toevoeren afvoerleidingen bevinden. De wand moet in het complete gedeelte van het meubel vlak zijn / waterpas.

Om kantelen en vallen te voorkomen, dient u ieder meubelstuk (ook staande modellen) met behulp van de kastophanging aan de wand te bevestigen.

Laat u in geval van vragen adviseren door vakkundig personeel.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Nieodpowiedni montaż mebli może doprowadzić do wypadków i obrażeń. Montaż może przeprowadzić jedynie fachowy personel.

Sprawdź konstrukcję ściany. Należy zastosować pasujące kolki i haczyki do umocowania przy ścianie.

W miejscu mocowania nie mogą przebiegać przewody elektryczne, zasilające i odprowadzające. Ściana musi przebiegać przez całą szerokość mebli.

Aby uniknąć przechylenia lub wywrócenia, każdy mebel (także meble stojące) należy umocować przy pomocy zawieszania szafek do ściany.

W razie pytań prosimy zwrócić się do fachowca.

RO Instrucțiunile de siguranță

Montarea neadecvată a mobilierului poate conduce la accidente și vătămări. Mobilul poate fi montat numai de către persoane competente.

Verificați structura zidului. Utilizați dibluri pentru fixarea de perete și cârlige care sunt adecvate pentru tipul dumneavoastră de perete.

În zona de fixare nu trebuie să treacă cabluri electrice, conducte de alimentare și de evacuare. Peretele trebuie să fie plan în întreaga zonă a mobilierului.

Pentru a evita răsturnarea sau căderea, fixați de perete fiecare obiect de mobilier (chiar și tipurile de mobilier care stau pe podea) cu elemente de susținere pentru dulapuri.

Dacă aveți întrebări puteți fi consiliat de personalul de specialitate.

RU инструкции по технике безопасности

Неправильный монтаж мебели может привести к несчастным случаям и травмам. Монтаж мебели может осуществляться только опытными лицами.

Проверьте материал и качество стены. Используйте настенные крепления и крюки, подходящие для структуры Вашей стены.

В месте крепления не должна проходить электропроводка, а также другие линии водо-, газо и теплоснабжения и канализации. Стена должна быть ровной по всей зоне расположения мебели.

Во избежание падения или опрокидывания закрепите мебель (в том числе и вертикально устанавливаемые предметы) на стене при помощи кронштейнов.

При возникновении вопросов обратитесь за консультацией к специалисту.

SE Säkerhetsföreskrifter

En icke fackmässig montering av denna möbel kan orsaka olyckor och personskador.

Denna möbel får endast monteras av sakkunniga personer.

Kontrollera väggens beskaffenhet. Använd pluggar och krokare, som passar till din väggkonstruktion.

I fästområdet får inga el-, försörjnings- och avloppsledningar finnas. Väggens måste vara plan på hela ytan som täcks av möbelen.

För att undvika att möbelen välter eller faller, måste varje möbel (även stående modeller) fästas i väggen med skåpphångningarna.

Rådgör med fackpersonal om du har frågor.

SK Bezpečnostné pokyny

Neodborná montáž nábytku môže viesť k úrazom a zraneniam. Nábytok môže montovať len odborné spôsobilé osoby.

Skontrolujte stav steny. Použite hmoždinky do steny a háčiky vhodné pre vlastnosti Vašej steny.

V mieste upevnenia nesmú byť uložené žiadne elektrické vedenia, napájacie a kanalizačné potrubia. Stena musí byť v celej zóne nábytku rovná.

Aby ste predišli prevráteniu alebo zrúteniu nábytku, každý nábytok (aj stojace) upevnite na stenu pomocou závesov.

V prípade otázok sa poraďte s odborným personálom.

SL Varnostna navodila

Nepravilna montaža pohištva lahko privede do nesreč in poškodb. Pohištvo sme sestavili samo strokovna oseba.

Preverite strukturo stene. Uporabite vložek za pritrditev na steno in kavelj, ki sta ustrezna za strukturo Vaše stene.

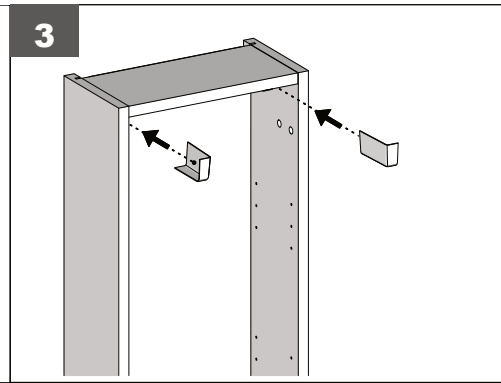
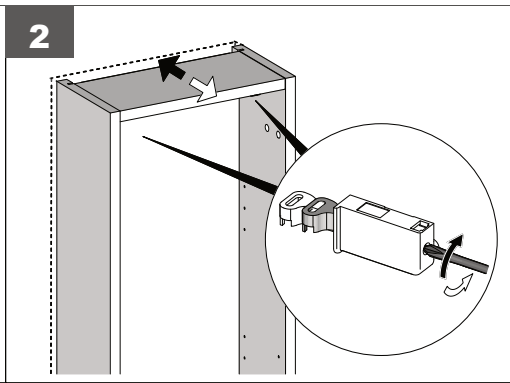
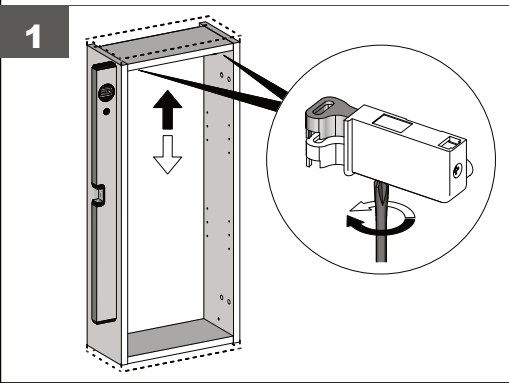
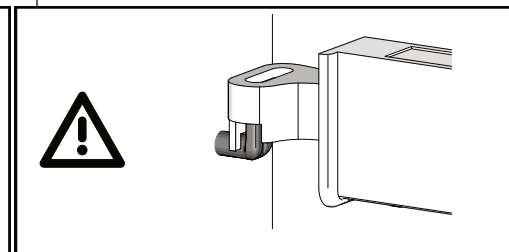
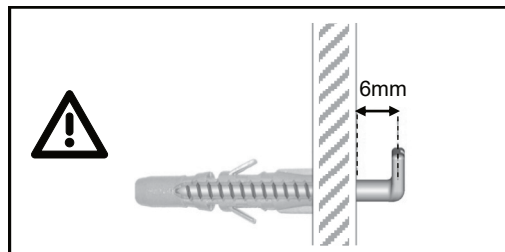
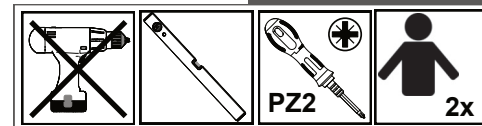
Na območju pritrditve ne sme biti električnih, oskrbovalnih in odvodnih napeljav. Stena mora biti ravna po celotnem območju pohištva.

Za preprečitev nagibanja ali prevrnitev, vsak kos pohištva (tudi stoječ) pritrdite s pripravami za obešenje na steno.

Če imate vprašanja, se posvetujte s strokovnjakom.

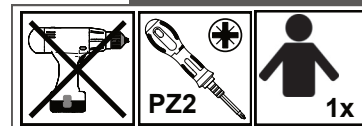
DE **Einstellung Schrankaufhänger "SAH 131"**
 GB **Adjusting cabinet mounting bracket "SAH 131"**
 FR **Réglage des boîtiers d'accrochage "SAH 131"**
 BG Регулиране планки за окачване на шкаф "SAH 131"
 CZ Seřízení skříňových závěsů "SAH 131"
 ES Ajuste del colgador de armario "SAH 131"
 FI Kaapin jousituksen säätö "SAH131"
 HR Podešavanje ovisjasa ormara "SAH 131"
 HU "SAH 131" szekrény felfüggesztő beállítása
 IT Aggiustamento aggancio armadio "SAH 131"
 NL Instelling kastophanging "SAH 131"
 PL Ustawienie zawieszenia szafki "SAH 131"
 RO Reglajul agatatoarei de dulap "SAH 131"
 RU Установка подвески для шкафа "SAH 131"
 SE Inställning skåppupphängning "SAH 131"
 SK Nastavenie skriňových závesov "SAH 131"
 SL Nastavitev obešala za omaro "SAH 131"

M3

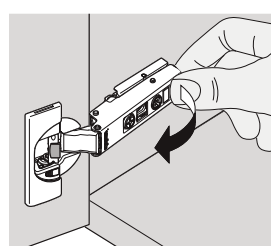


DE **Scharniereinstellung "CLIP"**
 GB **Adjusting "CLIP" hinge**
 FR **Règlage des charnières "CLIP"**
 BG Регулиране на шарнира "CLIP"
 CZ Seřízení pantů "CLIP"
 ES Ajuste de las bisagras "CLIP"
 FI CLIP-saranan säätö
 HR Podešavanje šarnira "CLIP"
 HU "CLIP" csuklópánt beállítása
 IT Aggiustamento cerniera "CLIP"
 NL Scharnierinstelling "CLIP"
 PL Ustawienie zawiasów "CLIP"
 RO Reglajul balamalelor "CLIP"
 RU Установка шарниров "CLIP"
 SE Inställning av gångjärn "CLIP"
 SK Nastavenie pántov "CLIP"
 SL Nastavitev tečajev "CLIP"

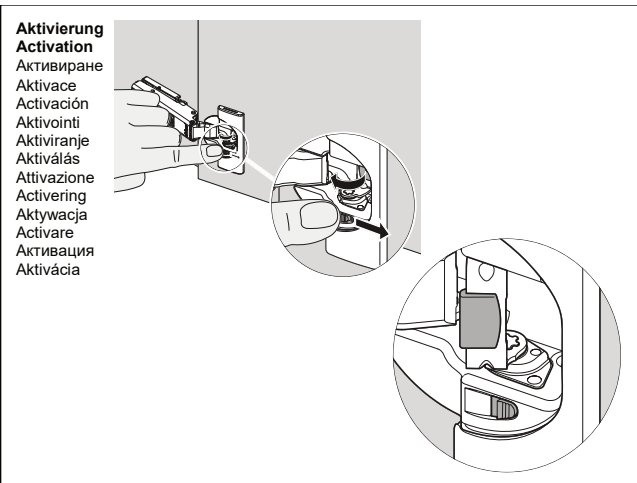
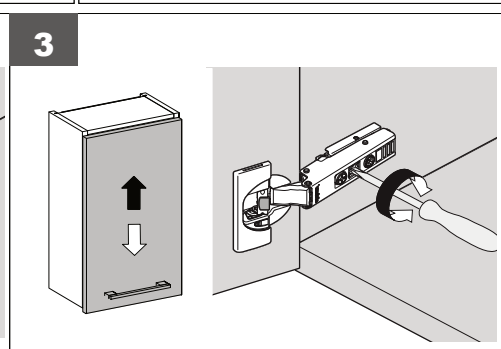
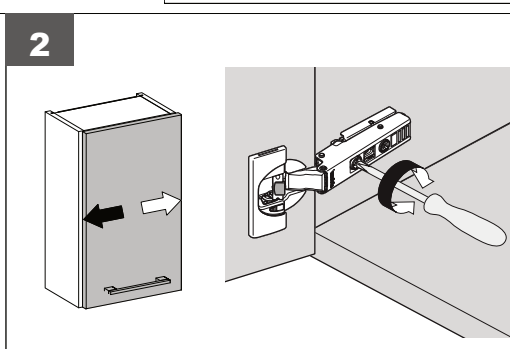
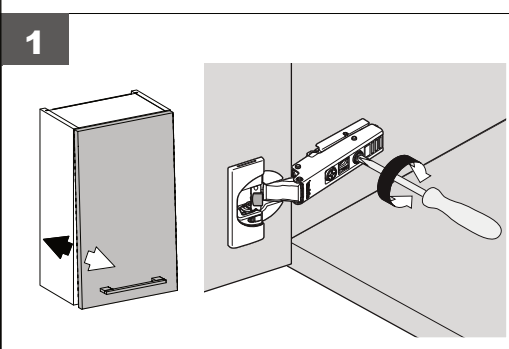
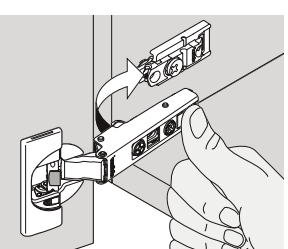
M8



Demontage
Disassembling
Démontage
 Демонтаж
 Demontáž
 Demontaje
 Purku
 Demontaža
 Leszerelés
 Smontaggio
 Demontaž
 Demontare
 Demontering



Montage
Assembling
Montage
 Montáž
 Montaje
 Asennus
 Montaža
 Felszerelés
 Montaggio
 Montaż
 Montare
 Montering



pelipal
 PELIPAL GmbH
 Hans-Wilhelm-Peters-Straße 2
 33189 Schlagen
 T: +49 (0)5252-848-0
 info@pelipal.de

AZURLIGN
 La signature de la salle de bain
 PELIPAL France S.A.S.
 48, route Ecospace
 F-67120 Molsheim
 T: 03 88 68 29 90
 info@pelipal.fr